

ماذا تعلم عن ..



موسوعة للأطفال تغطي مجالات المعرفة
البشرية المختلفة بأسلوب شائق

٦

كيف نشأت لغة الإنسان

بقلم
محمد حمزة السعداوى

الطبعة الثالثة



الناشر : دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة - ج . م . ع .
هاتف : ٥٧٧٧٠٧٧ - فاكس : ٥٧٤٤٩٩٩ E-Mail: maaref@idsc.net.eg

كَانَ خَالِدٌ سَعِيدًا جِدًّا، إِنَّهُ سَيَّرَكَبُ الطَّائِرَةَ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ، لَقَدْ وَعَدَهُ
وَالِدُهُ إِذَا نَجَحَ هَذَا الْعَامَ أَنْ أَخْذَهُ مَعَهُ فِي رِحْلَةٍ إِلَى لَنْدَنَ.

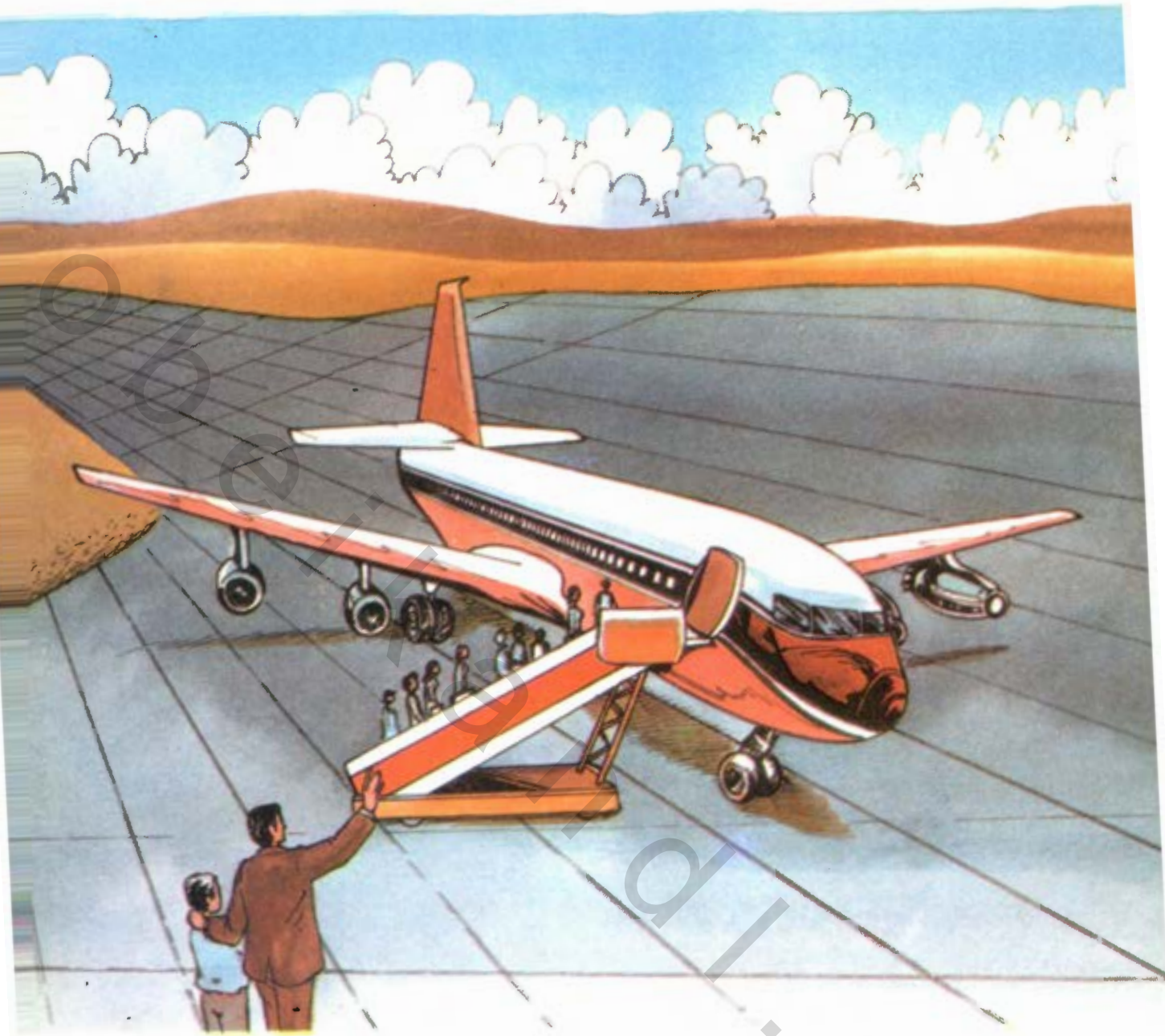
بَاتَ خَالِدٌ لَيْلَةَ السَّفَرِ يُعِدُّ حَقِيبَتَهُ، وَيَحْلُمُ بِمَا سَيَرَاهُ فِي رِحْلَتِهِ،
مَا شَكْلُ الطَّائِرَةِ مِنَ الدَّخِلِ؟

كَيْفَ تَطِيرُ؟ وَكَيْفَ تَهْبِطُ؟ وَهَلْ سَيَرَى الْأَرْضَ وَهُوَ فِي الْجَوِّ؟
وَمَا شَكْلُهَا؟

وَفِي ظَهْرِ الْيَوْمِ التَّالِيِ تَوَجَّهَ مَعَ وَالِدِهِ إِلَى الْمَطَارِ وَهُنَاكَ جَلَسَا
فِي صَالَةِ الْإِنْتِظَارِ.

وَلَمْ يَمُضِ وَقْتُ طَوِيلٍ، حَتَّى سَمِعَ صَوْتَ الْمُضِيفَةِ تُعَلِّنُ عَنْ
قَرَبِ قِيَامِ الطَّائِرَةِ الْمُتَّجِهَةِ إِلَى لَنْدَنَ.

رَكِبَ الْمَسَافِرُونَ أُتُوبِيسَ الْمَطَارِ الَّذِي اتَّجَهَ بِهِمْ إِلَى مَكَانِ
وُقُوفِ الطَّائِرَةِ، فَاسْرَعَ خَالِدٌ يَصْعَدُ السُّلَّمِ، وَيَجْلِسُ بِجِوَارِ النَّافِذَةِ،
إِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَطَّلَعَ مِنْهَا لِيَرَى الْبُيُوتَ وَالْأَشْجَارَ وَهُوَ فِي الْجَوِّ وَكَيْفَ
سَيَكُونُ شَكْلُهَا؟



وفجأة شاهد سُلم الطائرة يبتعد عنها، ويُقفل الباب، استعداداً
للإقلاع.

وبعد دقائق، دارت مُحركات الطائرة، فأحدثت أصواتاً قويةً
عاليةً، ثم تحركت تجرى على ممرات المطار، وفجأة، هدأت من
سرعتها، ثم زاد ضجيجها، وبدأت ترتفع في الجو.

نظر خالد من نافذة الطائرة، وفجأة صرخ:

- انظروا يا أبى.. البيوت كأنها علب صغيرة! والسيارات تشبه

اللعب!!

تبسم والده.

وجاءت المضيفة تقدم الطعام للركاب، وبعد أن انتهى خالد من

طعامه نظر من النافذة..

ولكنه لم ير الأرض، فتناول مجلة وأخذ يقرأ فيها.

وعندما وصلت الطائرة إلى لندن اتجهت إلى أسرة من أصدقاء

والده ليقبلا عندها.

وتعرف خالد على طفل صغير هناك اسمه (فيليب).. ولاحظ

خالد أن الناس كلهم يتكلمون اللغة الإنجليزية.

إنه لا يفهم منهم إلا بعض الكلمات «مساء الخير، حظ سعيد،

كيف حالك؟».. حتى أطفال الأسرة التي نزلوا عندها يتكلمون

الإنجليزية.

وفى اليوم التالى جلس خالد مع والده يتحدثان..



قَالَ خَالِدٌ: إِنَّ «فِيلِبَّ» طِفْلٌ صَغِيرٌ وَيَتَكَلَّمُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ أَحْسَنَ

مِنْى!!

ضَحِكَ وَالِدُهُ وَقَالَ لَهُ: هَلْ «فِيلِبَّ» يَتَكَلَّمُ الْعَرَبِيَّةَ مِثْلَكَ؟

فَرَدَّ خَالِدٌ: لَا.. إِنَّهُ لَا يَعْرِفُ كَلِمَةً وَاحِدَةً.

فَقَالَ وَالِدُهُ: إِنَّ «فِيلِبَّ» نَشَأَ فِي هَذِهِ الْأُسْرَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ، فَتَعَلَّمَ

اللُّغَةَ مِنْهَا، وَأَنْتَ نَشَأْتَ فِي أُسْرَةٍ عَرَبِيَّةٍ، فَتَعَلَّمْتَ اللُّغَةَ مِنَّا، وَهَكَذَا..
كُلُّ طِفْلٍ يَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ مِنَ الْبَيْتَةِ الَّتِي يَنْشَأُ فِيهَا.

سَأَلَ خَالِدٌ وَالِدَهُ فِي اسْتِغْرَابٍ: إِنَّ أُخْتِي سَحَرٌ لَا تَتَكَلَّمُ، فَهَلْ
سَتَظَلُّ هَكَذَا؟

قَالَ وَالِدُهُ: سَحَرٌ وُلِدَتْ قَبْلَ أَنْ نَأْتِيَ إِلَى هُنَا بِأَيَّامٍ قَلِيلَةٍ، فَهِيَ
لَمْ تَتَعَلَّمِ الْكَلَامَ بَعْدَ، لَكِنَّهَا تُعَبِّرُ عَنْ حَاجَتِهَا بِلُغَتِهَا الْخَاصَّةِ. عِنْدَمَا
تُحْسُ بِالْجُوعِ تَبْكِي، كَأَنَّهَا تُرِيدُ أَنْ تَقُولَ: «أَنَا جَائِعَةٌ»، وَعِنْدَمَا
تُحْسُ بِمَغْصٍ تَبْكِي وَتَرْفُسُ.. تُرِيدُ أَنْ تَقُولَ: «أَنَا مَرِيضَةٌ».. هَذِهِ
هِيَ لُغَةُ الْمُؤَلُودِ الصَّغِيرِ، يُعَبِّرُ عَمَّا يُرِيدُ بِالْأَصْوَاتِ وَالْحَرَكَاتِ. وَبَعْدَ
أَنْ تَكْبُرَ قَلِيلًا، تَسْتَعْمِلُ الْإِشَارَةَ مَعَ الصَّوْتِ، فَعِنْدَمَا تُرِيدُ أَنْ تَشْرَبَ
تَشِيرُ بِيَدِهَا إِلَى كُوبِ الْمَاءِ وَتَقُولَ: «أ.. أ»، ثُمَّ تَبْدَأُ فِي نُطْقِ جُزْءٍ
مِنَ الْكَلِمَةِ تَقُولَ: «بَا.. بَا» «مَا.. مَا»، «لَح» يَعْنِي «بَلَح»، وَهَكَذَا
حَتَّى تَكْبُرَ أَكْثَرَ فَتَنْطِقَ الْكَلِمَةَ كُلَّهَا «بَابَا - مَامَا - بَلَح».. وَبَعْدَ
فَتْرَةٍ تَنْطِقُ جُمْلَةً قَصِيرَةً «أَشْرَبَ مَاءً» ثُمَّ جُمْلَةً طَوِيلَةً، حَتَّى تَتَكَلَّمَ
مِثْلَنَا.

وَبِسُرْعَةٍ قَالَ خَالِدٌ: مَنِ الَّذِي سَيُعَلِّمُهَا الْكَلَامَ يَا أَبِي؟



أجاب والده: أنت ولد ذكّي يا خالد، تسأل دائماً لتعرف.
أختك سحر، أو أي طفل آخر، يولد في أسرة.. وكل أفراد
الأسرة يتكلمون أمامه، ويتكرر الكلام كل يوم وهو يسمع، ويشاهد،
ويختزن، ثم يحاول أن يقلدهم، وأخيراً ينطق ويتكلم كما قلت لك.

وسأحكى لك قصة حدثت منذ فترة طويلة:

ذات يوم، خرج بعض الرجال للصيد في الصحراء، فشهدوا مجموعة من الغزلان، فأسرعوا وراءها ليصطادوا منها واحدة، فوجدوا وسط الغزلان شيئاً يجرى لا يشبهها، ولما أمسكوا به، وجدوه طفلاً صغيراً، فى سن الخامسة تقريباً، ولكنه كان لا يتكلم..

كان هذا الطفل يمشى على رجليه ويديه مثل الغزلان ويحدث أصواتاً كأصواتها.. يأكل العشب والحشائش، ولما أحضروه معهم، أخذوا يدربونه على أن يقف على رجليه فقط، وعلى أن يتكلم مثلنا، ويأكل من طعامنا.

هذه القصة تؤكد لك، أن الطفل يتعلم اللغة من الأسرة التى ينشأ فيها، وإذا نشأ فى بيئة لا يسمع فيها كلاماً، فإنه لن يتكلم، مثلما حدث لهذا الطفل.

وبينما خالد يصغى باهتمام إلى والده، سمع طرْقاً على الباب، لقد جاء صديقه «فيليب» يذكّرهما بموعد الرحلة التى سيقومون بها إلى أحد أحياء لندن.



رَكِبَ الْجَمِيعُ سَيَّارَةَ الْأُسْرَةِ الَّتِي انْطَلَقَتْ بِهِمْ فِي شَوَارِعِ لَنْدُن.
وَكَانَ خَالِدٌ مُعْجَبًا بِمَا يَرَاهُ:

الشَّوَارِعُ نَظِيفَةٌ جِدًّا، وَالنَّاسُ يَعْبُرُونَ الشَّوَارِعَ مِنْ أَمَاكِنِ عُبُورِ
الْمُشَاهِدَةِ وَشَاهَدَ كَثِيرًا مِنْ مَعَالِمِ لَنْدُن..

وَلَفَتَتْ نَظْرَهُ بِصِفَةِ خَاصَّةٍ الْمِسَلَّةِ الْمِصْرِيَّةِ (مِسَلَّةٌ كَلْيُوبَاتَرًا)

المَوْجُودَةُ عَلَى شَاطِئِ نَهْرِ التَّيْمَرِ.

انْتَهَتْ أَيَّامُ خَالِدٍ فِي لَنْدُنِ سَرِيعًا.. غَدًا سَيَعُودُ إِلَى مِصْرَ.. وَجَاءَ صَدِيقُهُ «فِيلِب» لِيُسَاعِدَهُ فِي إِعْدَادِ حَقِيبَةِ السَّفَرِ، لَقَدْ اشْتَرَى خَالِدٌ لُعْبًا وَهَدَايَا لَأُمِّهِ وَأُخْتِهِ وَأَصْدِقَائِهِ، وَحَرَصَ عَلَى أَنْ يُحْضِرَ مَعَهُ كُتُبًا وَقِصَصًا لِيُسَاعِدَهُ عَلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ..

* * *

رَكِبَ خَالِدُ الطَّائِرَةَ عَائِدًا إِلَى مِصْرَ، وَبَيْنَمَا كَانَ يَنْظُرُ مِنَ النَّافِذَةِ، سَمِعَ الرَّجُلَيْنِ الْجَالِسَيْنِ أَمَامَهُ يَتَحَدَّثَانِ بِلُغَةٍ لَا يَعْرِفُهَا، وَلَمَّا سَأَلَ وَالِدَهُ، عَرَفَ أَنَّهُمَا يَتَحَدَّثَانِ بِاللُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ..

قَالَ خَالِدٌ لِوَالِدِهِ: هَلْ كُلُّ النَّاسِ فِي الْعَالَمِ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا الْعَرَبِيَّةَ أَوِ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ أَوِ الْفَرَنْسِيَّةَ؟

ضَحِكَ وَالِدُهُ وَهُوَ يَقُولُ:

لَا.. إِنَّ فِي الْعَالَمِ لُغَاتٍ كَثِيرَةً جِدًّا.. مِائَتِ اللُّغَاتِ..

فَتَحَ خَالِدٌ فَمَهُ فِي دَهْشَةٍ وَقَالَ:

يَا.. مِائَتُ مِنَ اللُّغَاتِ!!



ونظر خالد من نافذة الطائرة.. ثم التفت إلى والده وقال:
ولكن يا أبي.. الطفل يتعلم اللغة من أسرته فكيف تعلم الناس
أول لغة..؟

خلع والده نظارته وهو يقول:
أنا يا خالد درست الطب وتخصصت فيه، كل إنسان يتخصص

فِي دِرَاسَةِ عِلْمٍ مِنَ الْعُلُومِ، وَأُخْتُكَ «مَهَا» تَخَصَّصَتْ فِي اللُّغَةِ
وَدَرَسَتْ عُلُومَهَا. وَعِنْدَمَا تَعُودُ اسْأَلْهَا. وَسَوْفَ تَشْرُحُ لَكَ ذَلِكَ.
فَرِحَ خَالِدٌ بِعُودَتِهِ إِلَى أَرْضِ الْوَطَنِ..

وَكَانَ حَرِيصًا عَلَى أَنْ يَعْرِفَ مِنْ أُخْتِهِ «مَهَا» كَيْفَ تَعَلَّمَ النَّاسُ
أَوَّلَ لُغَةٍ تَكَلَّمُوا بِهَا.

كَانَتْ «مَهَا» سَعِيدَةً جِدًّا بِأَخِيهَا خَالِدٍ، لِأَنَّهُ دَائِمًا يُرِيدُ أَنْ يَعْرِفَ
وَيَتَعَلَّمَ.. وَيَسْأَلُ مَنْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ.

وَذَاتَ مَسَاءٍ جَلَسَتْ مَعَهُ تَحْكِي لَهُ وَتَقُولُ:

الْإِنْسَانُ فِي الْمَاضِي الْبَعِيدِ جِدًّا، كَانَ يَعِيشُ فِي الْغَابَاتِ شَبَهَ
عَارٍ، يَسْتُرُ جِسْمَهُ بِأَوْرَاقِ الشَّجَرِ، وَجُلُودِ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي يَصْطَادُهَا،
وَيَسْكُنُ فِي الْكُهُوفِ وَالْمَغَارَاتِ.

بِالنَّهَارِ يَخْرُجُ لِيَبْحَثَ عَنْ طَعَامِهِ فِي شَجَرَةٍ مُثْمِرَةٍ.. أَوْ حَيَوَانٍ
يَصِيدُهُ، يَأْكُلُ لَحْمَهُ، وَيَلْبَسُ جِلْدَهُ.

وَإِذَا جَاءَ اللَّيْلُ عَادَ إِلَى كَهْفِهِ أَوْ مَغَارَتِهِ لِيَحْتَمِيَ مِنْ خَطَرِ
الْوُحُوشِ الْمُفْتَرِسَةِ.



كَانَ يَشْعُرُ بِضَعْفِهِ أَمَامَ الطَّبِيعَةِ، وَأَمَامَ الْوُحُوشِ وَيُحِسُّ أَنَّهُ فِي
حَاجَةٍ إِلَى مَنْ يُسَاعِدُهُ..

فَاضْطُرَّ إِلَى أَنْ يَجْتَمَعَ مَعَ غَيْرِهِ لِيَتَعَاوَنُوا مَعًا فِي حِمَايَةِ أَنْفُسِهِمْ
لَكِنْ..

كَيْفَ سَيَتَفَاهَمُ كُلُّ مِنْهُمْ مَعَ الْآخَرِ؟

وَهُنَا دَخَلَتْ مَامَا، وَقَدَّمَتْ لَهُمَا كُوبَيْنِ مِنَ اللَّبَنِ السَّاخِنِ،
وَخَرَجَتْ حَتَّى لَا تَقْطَعَ حَدِيثَهُمَا.

قَالَتْ مَهَا: أَنْتَ تَعْرِفُ يَا خَالِدُ الْعَمَّ «سَعِيد» بَائِعِ اللَّبَنِ؟
قَالَ خَالِدُ: إِنَّهُ أَخْرَسٌ لَا يَتَكَلَّمُ..

رَأَى مَرَّةً وَأَنَا عَائِدٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ، كُنْتُ أَعْبُرُ الشَّارِعَ وَسَطَ
السَّيَّارَاتِ فَأَشَارَ إِلَيَّ بِيَدِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «أَلَّ» فَفَهِمْتُ أَنَّهُ يُنَادِينِي..
وَلَمَّا ذَهَبْتُ إِلَيْهِ، أَخَذَ يُحَرِّكُ يَدَيْهِ وَيَقُولُ: «أَلَّ» فَأَدْرَكْتُ أَنَّهُ يَقْصِدُ
أَلَّا أَعْبُرَ الشَّارِعَ وَسَطَ السَّيَّارَاتِ حَتَّى لَا أَتَعَرَّضَ لِلْخَطَرِ، وَأَنَّ
وَالِدِي لَا يُحِبُّ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى.

وَبسْرَعَةٍ سَأَلْتُهُ «مَهَا»:

كَيْفَ فَهِمْتُ مِنْهُ كُلَّ هَذَا وَهُوَ لَا يَتَكَلَّمُ؟

فَقَالَ خَالِدُ: مِنْ إشاراتِهِ وَحركاتِهِ..

وَعِنْدَمَا أَشَارَ إِلَى شَارِبِهِ، فَهِمْتُ أَنَّهُ يَقْصِدُ وَالِدِي.

فَقَالَتْ «مَهَا»: «بِراقو» يَا خَالِدُ، هَكَذَا كَانَ يَتَفَاهَمُ النَّاسُ فِي

الْمَاضِي الْبَعِيدِ جَدًّا، يَتَفَاهَمُونَ بِالْأَصْوَاتِ وَالْحَرَكَاتِ وَالْإِشَارَاتِ..



وكان الإنسان يُقلِّدُ أصواتَ الطَّيِّعَةِ والحيواناتِ.. إذا أرادَ أنْ
يَقُولَ «كَلْبٌ» قلَّدَ صَوْتَ النُّبَّاحِ «هَوُوهُو» أو يقولَ «قِطَّةٌ» قلَّدَ
صَوْتَ المَوَاءِ «نُونُو»..

ثمَّ بدأ يَنطِقُ اللَّفْظَ الَّذِي يُحاكِي الصَّوْتَ الَّذِي يَسْمَعُهُ.. فَكَلِمَةٌ
«آه» فيها صَوْتُ التَّوَجُّعِ، وَكَلِمَةٌ «أَفَّ» فيها صَوْتُ الضَّجَرِ.

وَكَلِمَةً «شَقَّ» فِيهَا صَوْتُ شَقَّ الْخَشَبِ..

وَهَكَذَا بَدَأَتْ لُغَةُ الْإِنْسَانِ الْأُولَى..

وَمَعَ مُرُورِ الزَّمَنِ وَازْدِيَادِ خِبْرَةِ الْإِنْسَانِ، وَتَعَدُّدِ حَاجَاتِهِ تَكَوَّنَتْ
لُغَتُهُ وَتَطَوَّرَتْ..

هَزَّ خَالِدٌ رَأْسَهُ، وَابْتَسَمَ وَهُوَ يَقُولُ: الْآنَ عَرَفْتُ كَيْفَ تَعَلَّمَ
الْإِنْسَانُ أَوَّلَ لُغَةٍ وَكَيْفَ يَتَعَلَّمُ الطِّفْلُ الْكَلَامَ.
شُكْرًا لَكَ يَا أُخْتِي.

لَكِنَّ خَالِدًا كَانَتْ تَدُورُ فِي ذَهْنِهِ فِكْرَةٌ، وَقَدْ عَزَمَ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهَا.
إِنَّهُ سَيَرَاقِبُ أُخْتَهُ الْمَوْلُودَةَ «سَحْرَ» لِيَعْرِفَ بِنَفْسِهِ مَتَى سَتَنْطِقُ،
وَكَيْفَ سَيَتَطَوَّرُ نُطْقُهَا حَتَّى تَتَعَلَّمَ الْكَلَامَ مِثْلَنَا.
لَقَدْ كَانَتْ تَسْلِيَةً طَرِيفَةً مُفِيدَةً..

هَلْ جَرَّبْتَ مَرَّةً أَنْ تَعْمَلَ مِثْلَهُ..؟

٢٠٠٣/١٣٠٧٦	رقم الإيداع
ISBN 977-02-6477-6	الترقيم الدولي

٧/٢٠٠٣/٣٠

طبع بمطابع دار المعارف (ج. م. ع.)